

# 立法會

會議紀要

第 28 號

---

在 2007 年 5 月 16 日星期三上午 11 時正舉行的會議的紀要

---

出席議員：

主席范徐麗泰議員，GBS, JP

田北俊議員，GBS, JP

何俊仁議員

何鍾泰議員，SBS, S.B.St.J., JP

李卓人議員

李柱銘議員，SC, JP

李國寶議員，GBS, JP

李華明議員，JP

呂明華議員，SBS, JP

吳靄儀議員

周梁淑怡議員，GBS, JP

涂謹申議員

張文光議員

陳婉嫻議員，JP

陳智思議員，GBS, JP

陳鑑林議員，SBS, JP

梁劉柔芬議員，SBS, JP

梁耀忠議員

單仲偕議員，JP

黃宜弘議員，GBS

黃容根議員，JP

曾鈺成議員，GBS, JP

楊孝華議員，SBS, JP

楊森議員

劉千石議員，JP

劉江華議員，JP

劉皇發議員，GBM, GBS, JP

劉健儀議員，GBS, JP

劉慧卿議員，JP

蔡素玉議員，JP

鄭家富議員

霍震霆議員，GBS, JP

譚耀宗議員，GBS, JP

石禮謙議員，JP

李鳳英議員，BBS, JP

張宇人議員，JP

陳偉業議員

馮檢基議員，SBS, JP

余若薇議員，SC, JP

方剛議員，JP

王國興議員，MH

李永達議員

李國英議員，MH, JP

李國麟議員，JP

林偉強議員，SBS, JP

林健鋒議員，SBS, JP

梁君彥議員，SBS, JP

梁家傑議員，SC

郭家麒議員

張超雄議員

張學明議員，SBS, JP

黃定光議員，BBS

湯家驊議員，SC

詹培忠議員

劉秀成議員，SBS, JP

鄭經翰議員

鄭志堅議員

譚香文議員

缺席議員：

馬力議員，GBS, JP

梁國雄議員

出席政府官員：

政務司司長許仕仁先生，GBS, JP

房屋及規劃地政局局長孫明揚先生，GBS, JP

教育統籌局局長李國章教授，GBS, JP

經濟發展及勞工局局長葉澍堃先生，GBS, JP

環境運輸及工務局局長廖秀冬博士，JP

保安局局長李少光先生，IDSM, JP

衛生福利及食物局局長周一嶽醫生，SBS, JP

列席秘書：

秘書長馮載祥先生，JP

助理秘書長（二）甘伍麗文女士

助理秘書長（三）林鄭寶玲女士

主席注意到在席的議員未足法定人數，於是指示秘書傳召議員到場。會議其後達到足夠的法定人數。

## 提交文件

下列文件是依據《議事規則》第21(2)條的規定提交：

<u>附屬法例／文書</u>	<u>法律公告編號</u>
1. 《選舉開支最高限額（區議會選舉）規例》 （於2007年5月11日刊登憲報）	78/2007
2. 《2007年選舉管理委員會（選舉程序）（區議會） （修訂）規例》（於2007年5月11日刊登憲報）	79/2007
3. 《2007年選舉管理委員會（立法會選舉資助） （申請及支付程序）（修訂）規例》 （於2007年5月11日刊登憲報）	80/2007
4. 《〈2007年區議會（修訂）條例〉（生效日期） 公告》（於2007年5月11日刊登憲報）	81/2007

## 其他文件

- 第90號 — 語文基金截至二零零六年八月三十一日止的年度  
經審計帳目報表連同審計署署長的報告  
（於2007年5月10日發表）
- 第91號 — 回應2007年2月政府帳目委員會  
第四十七號報告書的政府覆文（於2007年5月14日發表）

## 發言

政務司司長就回應2007年2月政府帳目委員會第四十七號報告書的政府覆文向本會發言。

## 質詢

1. 余若薇議員提出第一項質詢。

衛生福利及食物局局長作答。

5 位議員提出補充質詢，由衛生福利及食物局局長和房屋及規劃地政局局長答覆。

2. 陳婉嫻議員提出第二項質詢。

經濟發展及勞工局局長作答。

6 位議員提出補充質詢，由經濟發展及勞工局局長答覆。

3. 李國麟議員提出第三項質詢。

衛生福利及食物局局長作答。

5 位議員提出補充質詢，由衛生福利及食物局局長答覆。

4. 蔡素玉議員提出第四項質詢。

環境運輸及工務局局長作答。

6 位議員提出補充質詢，由環境運輸及工務局局長答覆。

5. 劉江華議員提出第五項質詢。

保安局局長作答。

5 位議員提出補充質詢，由保安局局長答覆。

第六至十九項質詢的書面答覆已於席上提交本會各位議員參閱。

## 議案

### 根據《釋義及通則條例》動議的決議案

主席表示，環境運輸及工務局局長及余若薇議員已分別作出預告，就根據《釋義及通則條例》動議一項議案，以修訂《2007年污水處理服務（排污費）（修訂）規例》。她命令就兩項議案進行合併辯論。

環境運輸及工務局局長動議下列議案，並向本會發言：

議決修訂於2007年3月28日提交立法會會議省覽的《2007年污水處理服務（排污費）（修訂）規例》（即刊登於憲報的2007年第45號法律公告）—

- (a) 在第2(1)條中，在新的第2(1)(b)條中，廢除“2017年7月1日”而代以“2018年4月1日”；
- (b) 在第4條中，廢除新的附表1而代以 —

“附表 1

[第 2(1)條]

#### 排污費訂明收費率

##### 第 1 部

項	期間	訂明收費率 \$/每立方米 供水量
1.	1995年4月1日 — 2008年3月31日	1.20
2.	2008年4月1日 — 2009年3月31日	1.31
3.	2009年4月1日 — 2010年3月31日	1.43
4.	2010年4月1日 — 2011年3月31日	1.57
5.	2011年4月1日 — 2012年3月31日	1.71
6.	2012年4月1日 — 2013年3月31日	1.87
7.	2013年4月1日 — 2014年3月31日	2.05
8.	2014年4月1日 — 2015年3月31日	2.24

9.	2015年4月1日 — 2016年3月31日	2.44
10.	2016年4月1日 — 2017年3月31日	2.67
11.	2017年4月1日 — 2018年3月31日	2.92

## 第 2 部

每立方米供水量\$2.92”。

在環境運輸及工務局局長向本會發言期間，主席於下午1時04分暫時離席並由代理主席劉健儀議員主持會議。

議案的議題經提出待議。

余若薇議員以《2007年污水處理服務（排污費）（修訂）規例》、《2007年污水處理服務（工商業污水附加費）（修訂）規例》及《工商業污水採樣與分析的步驟及方法技術備忘錄》小組委員會主席的身份就議案發言。她然後以議員個人身份就政府的議案及她提出的議案發言。

3位議員及李永達議員就議案發言。

下午2時33分，在李永達議員發言期間，主席恢復主持會議。

另有6位議員就議案發言。

余若薇議員再次發言。

環境運輸及工務局局長發言答辯。

議案的議題付諸表決。

余若薇議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第47(1)條命令本會進行記名表決。

主席宣布，在出席的53位議員中，贊成議案者32人，反對者19人，棄權者1人。（表決紀錄載於會議紀要附錄I。）由於議題獲得在席議員以過半數贊成，她宣布議案獲得通過。

主席表示，由於環境運輸及工務局局長的議案已獲得通過，余若薇議員不可動議其議案。

### 根據《污水處理服務條例》動議的決議案

環境運輸及工務局局長動議下列議案，並向本會發言：

議決修訂於2007年3月28日提交立法會會議省覽的《工商業污水採樣與分析的步驟及方法技術備忘錄》（即刊登於2007年3月23日第11卷第12期憲報的第5號特別副刊） —

- (a) 在第3.3.6條、3.4.4條、5.1.3條及6.5.5條中，在中文文本中，廢除“涉”；
- (b) 在第3.6.4條及6.2.2條中，在中文文本中，廢除“況”；
- (c) 在第3.6.2條表一及表二中，在中文文本中，廢除“300-600”而代以“301-600”；以及
- (d) 在第6.5.3條第二行中，在中文文本中，在“進”後加上“行”。

議案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

### 根據《藥劑業及毒藥條例》動議的決議案

衛生福利及食物局局長動議下列議案，並向本會發言：

議決批准藥劑業及毒藥管理局於2007年4月24日訂立的 —

- (a) 《2007年藥劑業及毒藥（修訂）（第2號）規例》；及
- (b) 《2007年毒藥表（修訂）（第2號）規例》。

議案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

### 議員議案

#### 推動企業精神

梁劉柔芬議員動議下列議案，並向本會發言：

本會促請政府發展和推動企業精神，全方位培養大眾認識和建立企業家的素質，從而令香港成為一個具企業精神和文化的城市，以迎接二十一世紀的挑戰；建議包括：

- (一) 確立企業精神對個人和社會發展的重要性；
- (二) 發展企業精神教育，把企業精神元素融入各級基礎教育和大學教育的課程中，從而令企業精神成為全人教育的重要部分；
- (三) 提升商界對企業社會責任的認同和認知、推動和建立商校合作平台，並研究提供誘因，鼓勵商界共同參與推動企業精神；及
- (四) 為建立企業精神社會奠定良好根基，包括提供有利的社會條件推動創意發展和創新思維，並落實終身學習的發展方向和模式，以系統化的方法推動個人增值。

劉柔芬議員議案的議題經提出待議。

主席表示，兩位議員會就此項議案動議修正案。按照《議事規則》的規定，本會就議案及兩項修正案進行合併辯論。

將會就議案動議修正案的張超雄議員及何俊仁議員就議案及他們各自的修正案發言。

另有6位議員就議案及修正案發言。

梁劉柔芬議員就修正案發言。

教育統籌局局長就議案及修正案發言。

張超雄議員就梁劉柔芬議員的議案動議下列修正案：

在“本會促請”之前加上“鑒於本港社會發展模式過分經濟主導，”；在“認識和建立”之後加上“注重社會共融及人文價值的”；在“企業家”之後刪除“的”；在“素質，”之後加上“在強調以冒險、進取和拼搏精神創造財富之餘，亦兼顧追求經濟效益以外的社會效益，並充分認識社會效益才是企業之本，”；在“成為一個具”之後加上“全面”；在“城市，”之後加上“平衡現時非經濟領域的市場化及商業化趨勢，”；在“確立”之後加上“以社會效益為本的”；在“企業精神教育，把”之後加上“以社會效益為本的”；在“參與推動”之後加上“以社會效益為本的”；在“為建立”之後加上“以社會效益為本的”；及在“奠定良好根基”之前刪除“社會”。

張超雄議員就梁劉柔芬議員議案動議修正案的議題經提出待議，並付諸表決。

梁劉柔芬議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第47(1)條命令本會進行記名表決。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者22人，贊成修正案者7人，棄權者15人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者19人，贊成修正案者16人，棄權者2人。（表決紀錄載於會議紀要附錄II。）由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，她宣布修正案被否決。

何俊仁議員就梁劉柔芬議員的議案動議下列修正案：

在“發展和推動”之後加上“具人文價值的”；在“企業精神，”之後刪除“全方位培養大眾認識和建立企業家的素質，”；在“成為一個具”之後加上“人文價值的”；在“的城市，”之前刪除“和文化”；在“確立”之後加上“具人文價值的”；在“（二）發展”之後刪除“企業精神”，並以“以人為本的”代替；在“教育，”之後刪除“把企業精神元素”，並以“並”代替；在“從而令”之後

加上“具人文價值的”；在“商界對企業”之後加上“的”；在“推動和建立商”之後刪除“校”，並以“界和社會各界的”代替；在“合作”之後刪除“平台”，並以“關係”代替；在“參與推動企業”之後刪除“精神”，並以“的社會責任”代替；在“為建立企業”之後刪除“精神”，並以“的”代替；在“奠定良好根基”之前加上“責任”；在“發展方向”之後刪除“和模式，以系統化的方法”，並以“，”代替；及在“個人”之前加上“社會尊重”，及在其後刪除“增值”，並以“知識和文化的風氣”代替。

何俊仁議員就梁劉柔芬議員議案動議修正案的議題經提出待議，並付諸表決。

梁劉柔芬議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第47(1)條命令本會進行記名表決。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者22人，贊成修正案者8人，棄權者14人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者19人，贊成修正案者16人，棄權者2人。（表決紀錄載於會議紀要附錄III。）由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，她宣布修正案被否決。

梁劉柔芬議員發言答辯。

梁劉柔芬議員議案的議題付諸表決。

單仲偕議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第47(1)條命令本會進行記名表決。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者22人，贊成議案者17人，棄權者5人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者19人，贊成議案者8人，棄權者10人。（表決紀錄載於會議紀要附錄IV。）由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，她宣布議案被否決。

下次會議

主席宣布本會將在2007年5月23日上午11時正舉行下次會議。

本會在下午5時38分休會。

主席 范徐麗泰  
2007年 月 日

香港  
立法會會議廳

投票 VOTE: 1  
 日期 DATE: 16/05/2007  
 時間 TIME: 03:47:05 下午

動議 MOTION: 修訂《2007年污水處理服務（排污費）（修訂）規例》決議案  
 PROPOSED RESOLUTION TO AMEND THE SEWAGE SERVICES (SEWAGE CHARGE) (AMENDMENT) REGULATION 2007

動議人 MOVED BY: 環境運輸及工務局局長 Secretary for the Environment, Transport and Works

出席 Present :53  
 投票 Vote :52  
     贊成 Yes :32  
     反對 No :19  
     棄權 Abstain :1  
 結果 Result :通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
范徐麗泰	Mrs Rita FAN	出席	PRESENT	鄭家富	Andrew CHENG	反對	NO
田北俊	James TIEN	贊成	YES	霍震霆	Timothy FOK	贊成	YES
何俊仁	Albert HO	反對	NO	譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan			李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES
李柱銘	Martin LEE			張宇人	Tommy CHEUNG	棄權	ABSTAIN
李國寶	Dr David LI	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN	反對	NO
李華明	Fred LI	反對	NO	馮檢基	Frederick FUNG	反對	NO
呂明華	Dr LUI Ming-wah	贊成	YES	余若薇	Audrey EU	反對	NO
吳靄儀	Margaret NG	反對	NO	方剛	Vincent FANG	贊成	YES
周梁淑怡	Mrs Selina CHOW	贊成	YES	王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES
涂謹申	James TO	反對	NO	李永達	LEE Wing-tat	反對	NO
張文光	CHEUNG Man-kwong	反對	NO	李國英	LI Kwok-ying	贊成	YES
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	贊成	YES	李國麟	Dr Joseph LEE	贊成	YES
陳智思	Bernard CHAN	贊成	YES	林偉強	Daniel LAM	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	贊成	YES	馬力	MA Lik		
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung			梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
單仲偕	SIN Chung-kai	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG	反對	NO
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	梁國雄	LEUNG Kwok-hung		
黃容根	WONG Yung-kan	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	反對	NO
曾鈺成	TSANG Yok-sing	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	反對	NO
楊孝華	Howard YOUNG	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
楊森	Dr YEUNG Sum	反對	NO	黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES
劉千石	LAU Chin-shek			Ronny TONG		反對	NO
劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES	詹培忠	CHIM Pui-chung		
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	劉秀成	Prof Patrick LAU	贊成	YES
劉健儀	Miriam LAU	贊成	YES	鄭經翰	Albert CHENG	反對	NO
劉慧卿	Emily LAU	反對	NO	鄭志堅	KWONG Chi-kin	贊成	YES
蔡素玉	CHOY So-yuk	贊成	YES	譚香文	TAM Heung-man	反對	NO



秘書 CLERK

投票 VOTE: 2  
日期 DATE: 16/05/2007  
時間 TIME: 05:27:14 下午

動議 MOTION: 張超雄議員對梁劉柔芬議員的「推動企業精神」議案，作出的修正案  
AMENDMENT BY DR HON FERNANDO CHEUNG TO HON MRS SOPHIE LEUNG'S MOTION  
ON "PROMOTING ENTREPRENEURSHIP"

動議人 MOVED BY: 張超雄 Dr Fernando CHEUNG

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	19	
投票 Vote	22	18	
贊成 Yes	7	16	
反對 No	0	0	
棄權 Abstain	15	2	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO	棄權 ABSTAIN	范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		田北俊 James TIEN	棄權 ABSTAIN
呂明華 Dr LUI Ming-wah		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Margaret NG		李卓人 LEE Cheuk-yan	
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李柱銘 Martin LEE	贊成 YES
陳智思 Bernard CHAN	棄權 ABSTAIN	李華明 Fred LI	
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	棄權 ABSTAIN	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	棄權 ABSTAIN
單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	棄權 ABSTAIN	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	
黃容根 WONG Yung-kan		陳鑑林 CHAN Kam-lam	贊成 YES
楊孝華 Howard YOUNG	棄權 ABSTAIN	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat	棄權 ABSTAIN	曾鈺成 TSANG Yok-sing	
劉健儀 Miriam LAU	棄權 ABSTAIN	楊森 Dr YEUNG Sum	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK		劉千石 LAU Chin-shek	
石禮謙 Abraham SHEK	棄權 ABSTAIN	劉江華 LAU Kong-wah	贊成 YES
李鳳英 LI Fung-ying	棄權 ABSTAIN	劉慧卿 Emily LAU	
張宇人 Tommy CHEUNG	棄權 ABSTAIN	蔡素玉 CHOY So-yuk	贊成 YES
方剛 Vincent FANG	棄權 ABSTAIN	鄭家富 Andrew CHENG	
王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES	TAM Yiu-chung	
李國麟 Dr Joseph LEE	棄權 ABSTAIN	陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
林偉強 Daniel LAM	棄權 ABSTAIN	馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	棄權 ABSTAIN	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	棄權 ABSTAIN	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES	李國英 LI Kwok-ying	贊成 YES
張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES	馬力 MA Lik	
黃定光 WONG Ting-kwong		梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
劉秀成 Prof Patrick LAU		張學明 CHEUNG Hok-ming	贊成 YES
鄭志堅 KWONG Chi-kin	贊成 YES	湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
譚香文 TAM Heung-man	贊成 YES	鄭經翰 Albert CHENG	

*Victoria Chan*

投票 VOTE: 3  
 日期 DATE: 16/05/2007  
 時間 TIME: 05:31:33 下午

動議 MOTION: 何俊仁議員對梁劉柔芬議員的「推動企業精神」議案，作出的修正案  
 AMENDMENT BY HON ALBERT HO TO HON MRS SOPHIE LEUNG'S MOTION ON  
 "PROMOTING ENTREPRENEURSHIP"

動議人 MOVED BY: 何俊仁 Albert HO

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	19	
投票 Vote	22	18	
贊成 Yes	8	16	
反對 No	0	0	
棄權 Abstain	14	2	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO	棄權 ABSTAIN	范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		田北俊 James TIEN	棄權 ABSTAIN
呂明華 Dr LUI Ming-wah		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Margaret NG		李卓人 LEE Cheuk-yan	
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李柱銘 Martin LEE	贊成 YES
陳智思 Bernard CHAN	棄權 ABSTAIN	李華明 Fred LI	
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	棄權 ABSTAIN	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	棄權 ABSTAIN
單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	棄權 ABSTAIN	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	
黃容根 WONG Yung-kan		陳鑑林 CHAN Kam-lam	贊成 YES
楊孝華 Howard YOUNG	棄權 ABSTAIN	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat	棄權 ABSTAIN	曾鈺成 TSANG Yok-sing	
劉健儀 Miriam LAU	棄權 ABSTAIN	楊森 Dr YEUNG Sum	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK		劉千石 LAU Chin-shek	
石禮謙 Abraham SHEK	棄權 ABSTAIN	劉江華 LAU Kong-wah	贊成 YES
李鳳英 LI Fung-ying	贊成 YES	劉慧卿 Emily LAU	
張宇人 Tommy CHEUNG	棄權 ABSTAIN	蔡素玉 CHOY So-yuk	贊成 YES
方剛 Vincent FANG	棄權 ABSTAIN	鄭家富 Andrew CHENG	
王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES	譚耀宗 TAM Yiu-chung	
李國麟 Dr Joseph LEE	棄權 ABSTAIN	陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
林偉強 Daniel LAM	棄權 ABSTAIN	馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	棄權 ABSTAIN	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	棄權 ABSTAIN	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES	李國英 LI Kwok-ying	贊成 YES
張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES	馬力 MA Lik	
黃定光 WONG Ting-kwong		梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
劉秀成 Prof Patrick LAU		張學明 CHEUNG Hok-ming	贊成 YES
鄭志堅 KWONG Chi-kin	贊成 YES	湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
譚香文 TAM Heung-man	贊成 YES	鄭經翰 Albert CHENG	

*Isian Chan*  
 秘書 CLERK

投票 VOTE: 4  
 日期 DATE: 16/05/2007  
 時間 TIME: 05:36:44 下午

動議 MOTION: 「推動企業精神」議案  
 MOTION ON "PROMOTING ENTREPRENEURSHIP"

動議人 MOVED BY: 梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	19	
投票 Vote	22	18	
贊成 Yes	17	8	
反對 No	0	0	
棄權 Abstain	5	10	
結果 Result	通過 Passed	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO	贊成 YES	范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		田北俊 James TIEN	贊成 YES
呂明華 Dr LUI Ming-wah		何俊仁 Albert HO	棄權 ABSTAIN
吳靄儀 Margaret NG		李卓人 LEE Cheuk-yan	
張文光 CHEUNG Man-kwong	棄權 ABSTAIN	李柱銘 Martin LEE	棄權 ABSTAIN
陳智思 Bernard CHAN	贊成 YES	李華明 Fred LI	
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	贊成 YES	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	贊成 YES
單仲偕 SIN Chung-kai	棄權 ABSTAIN	涂謹申 James TO	棄權 ABSTAIN
黃宜弘 Dr Philip WONG	贊成 YES	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	
黃容根 WONG Yung-kan		陳鑑林 CHAN Kam-lam	贊成 YES
楊孝華 HOWARD YOUNG	贊成 YES	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	棄權 ABSTAIN
劉皇發 LAU Wong-fat	贊成 YES	曾鈺成 TSANG Yok-sing	
劉健儀 Miriam LAU	贊成 YES	楊森 Dr YEUNG Sum	棄權 ABSTAIN
霍震霆 Timothy FOK		劉千石 LAU Chin-shek	
石禮謙 Abraham SHEK	贊成 YES	劉江華 LAU Kong-wah	贊成 YES
李鳳英 LI Fung-ying	贊成 YES	劉慧卿 Emily LAU	
張宇人 Tommy CHEUNG	贊成 YES	蔡素玉 CHOY So-yuk	贊成 YES
方剛 Vincent FANG	贊成 YES	鄭家富 Andrew CHENG	
王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES	譚耀宗 TAM Yiu-chung	
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
林偉強 Daniel LAM	贊成 YES	馮檢基 Frederick FUNG	棄權 ABSTAIN
林健鋒 Jeffrey LAM	贊成 YES	余若薇 Audrey EU	棄權 ABSTAIN
梁君彥 Andrew LEUNG	贊成 YES	李永達 LEE Wing-tat	棄權 ABSTAIN
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	棄權 ABSTAIN	李國英 LI Kwok-ying	贊成 YES
張超雄 Dr Fernando CHEUNG	棄權 ABSTAIN	馬力 MA Lik	
黃定光 WONG Ting-kwong		梁家傑 Alan LEONG	棄權 ABSTAIN
詹培忠 CHIM Pui-chung		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
劉秀成 Prof Patrick LAU		張學明 CHEUNG Hok-ming	贊成 YES
鄭志堅 KWONG Chi-kin	贊成 YES	湯家驊 Ronny TONG	棄權 ABSTAIN
譚香文 TAM Heung-man	棄權 ABSTAIN	鄭經翰 Albert CHENG	

秘書 CLERK

